

REGLEMENT DU CONCOURS

« Calendrier de l'Avent de la Deutsche Bahn »

Article 1 :

La société Deutsche Bahn France Voyages & Tourisme SAS au capital de 153 000 € euros dont le siège social est situé au 20 rue Laffitte, 75009 Paris, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Paris sous le numéro : B 405 049 859 organise un jeu-concours gratuit et sans obligation d'achat du 01.12.2012 au 24.12.2012 sur le site Internet à l'url : www.bahn.com/i/view/FRA/fr/noel_2012.shtml, ci après désigné « le site ».

Article 2 :

Le participant doit indiquer ses coordonnées dans les champs correspondants. Le gagnant sera tiré au sort par DB Vertrieb GmbH.

Article 3 :

Ce jeu est ouvert à toute personne physique adulte résident en France métropolitaine, à l'exclusion des membres du personnel de la société organisatrice, des membres du personnel des sociétés ayant participé à la conception, à l'organisation et à la réalisation ce jeu concours.

La société organisatrice se réserve le droit de procéder à des vérifications, tout participant ne répondant pas aux critères sera disqualifié.

Article 4 :

Le participant doit se rendre sur le site :

www.bahn.com/i/view/FRA/fr/noel_2012.shtml pour jouer.

Il devra prendre connaissance du fonctionnement et des conditions générales de participation au jeu concours.

La participation au présent concours vaut acceptation pleine et entière du présent règlement et du contrat.

Le participant devra simplement entrer ses coordonnées dans les champs correspondants. Chaque case du calendrier de l'Avent proposé sur le site permet aux internautes de gagner un lot offert par la ville du jour. Les gagnants de chaque jour seront tous tirés au sort au cours de la deuxième semaine de janvier 2013, par la Deutsche Bahn.

Information : Pour participer au jeu, renseignez vos coordonnées. Ces informations seront utilisées uniquement dans le but de vous contacter si vous avez gagné à moins que le participant ne coche la case « S'abonner à la newsletter bahn.com ».

Seules les personnes majeures sont autorisées à participer au concours. La Deutsche Bahn décline toute responsabilité en cas de défaut matériel et/ou vice de droit du lot offert par le partenaire. La Deutsche Bahn décline également toute responsabilité en cas d'insolvabilité ainsi que des éventuelles suites liées au déroulement du concours. Concernant vos données personnelles, la protection des données est bien sûr respectée.

Article 5 :

24 lots sont à gagner (un lot par jour et par ville) :

01-déc	Dresde	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel INNSIDE Dresden + 2 Welcome Cards	Billets de train DB 2e classe
02-déc	Hambourg	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel Intercity Hotel Hamburg + un FreeCityTicket pour utiliser gratuitement les transports en commun de la ville	Billets de train DB 2e classe
03-déc	Francfort	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel Hilton City Frankfurt + 2 Welcome Cards	Billets de train DB 2e classe
04-déc	Leipzig	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel Parkhotel Seaside	Billets de train DB 2e classe
05-déc	Hanovre	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner+ HannoverCard, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
06-déc	Berlin	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel Andels Hotel Berlin + 2 Berlin WelcomeCards	Billets de train DB 2e classe
07-déc	Heidelberg	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
08-déc	Münster	Offre Bed & Backstage Jazz : 2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner , CarteVIP Jazz Event Münster	Billets de train DB 2e classe
09-déc	Munich	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
10-déc	Lübeck	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
11-déc	Stuttgart	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
12-déc	Nuremberg	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel Park Inn by Radisson	Billets de train DB 2e classe

13-déc	Brême	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
14-déc	Cassel	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
15-déc	Cologne	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel Radisson Blu Hotel Köln + 2 WelcomeCards	Billets de train DB 2e classe
16-déc	Düsseldorf	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
17-déc	Ratisbonne	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
18-déc	Wurtzbourg	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel Ghotel Hotel & Living Würzburg + 2 Welcome Cards	Billets de train DB 2e classe
19-déc	Osnabrück	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner à l'hôtel ***Advena-Hotel Hohenzollern + Kulturkarte Osnabrück + 2 billets pour une promenade sur le Danube avec les bateaux Reederei Klinger + 2 coupons pour l'auberge Wurstkuchl	Billets de train DB 2e classe
20-déc	Fribourg	2 nuits d'hôtel + petit-déjeuner, hôtel à déterminer	Billets de train DB 2e classe
21-déc	DB	2 Pass Interrail, 2e classe	
22-déc	DB	2 Pass Interrail, 2e classe	
23-déc	DB	2 Pass Interrail, 2e classe	
24-déc	DB	2 nuits d'hôtel dans un InterCityHotel en Allemagne dans la ville de votre choix	Billets de train DB 2e classe

La valeur maximale de chaque lot est de 800 €

Un seul lot est mis en jeu pour les marchés participant via leur site web respectif (www.bahn.com/fr, www.bahn.com/be, www.bahn.com/nl, www.bahn.com/at, www.bahn.com/uk, www.bahn.com/usa, www.bahn.com/overseas)

Les séjours (nuits d'hôtel) sont valables du 15/02/2013 au 30/06/2013. Pour les voyages en train, le gagnant doit réserver son billet 4 semaines avant le départ. La date limite pour effectuer une réservation est le 30/05.

L'envoi non réceptionné par le destinataire, refusé ou retourné pour des motifs tels qu'adresse inexacte, adresse inconnue ou n'habite plus à l'adresse indiquée reviendra à l'organisateur qui pourra en disposer librement.

Les coordonnées inexactes ou incomplètes ne seront pas prises en considération.

L'organisateur se réserve la possibilité de remplacer le lot annoncé par un lot équivalent de même valeur pour le jeu concours.

L'organisateur se réserve le droit de demander des justificatifs d'identité ou des justificatifs prouvant l'identité du participant. L'absence de fourniture de ces justificatifs dans un délai de quinze jours à compter de la réception de la demande entraînera la non attribution du lot et l'organisateur pourra en disposer librement.

Le lot ne peut être échangé, ni repris et ne pourra faire l'objet d'aucune contrepartie financière, ni remis à un tiers.

Article 6 :

L'organisateur se réserve le droit, à tout moment, sans préavis ni obligation de motiver sa décision, d'écourter, de proroger, de modifier ou d'annuler le jeu concours si les circonstances l'exigent. Sa responsabilité ne saurait en aucun cas être engagée du fait de ces modifications.

Article 7 :

Du seul fait de sa participation, le gagnant autorise l'organisateur, sans restriction ni réserve, à utiliser son nom, adresse et vidéo dans toute manifestation ou opération publicitaire liée au présent jeu concours sans que cette utilisation ne puisse conférer au gagnant une rémunération, un droit ou un avantage quelconque autre que la remise du lot gagné.

Article 8 :

L'organisateur ne pourra être tenu pour responsable en cas de dysfonctionnements du réseau Internet qui empêcheraient le bon déroulement du jeu concours et l'information des participants.

L'organisateur ne saurait être tenu pour responsable de la contamination par un éventuel virus ou de l'intrusion d'un tiers dans le système du terminal des participants au jeu concours et décline toute responsabilité quant aux conséquences de la connexion des participants sur le site.

L'organisateur ne saurait être tenu pour responsable d'un quelconque dommage causé au participant, à leurs équipements informatiques et aux données qui y sont stockées, ainsi que des conséquences pouvant en découler sur leur activité personnelle ou professionnelle.

Les participants qui tenteraient de participer par des moyens tels qu'automates de participation, programmes élaborés pour des participations automatisées, utilisation d'informations, e-mail autres que ceux correspondant à leur identité, adresse et plus généralement par tous moyens non conforme au respect de l'égalité des chances entre les participants seraient automatiquement éliminés.

La responsabilité de l'organisateur ne saurait être recherchée concernant tous les incidents qui pourraient survenir du fait de l'utilisation des prix attribués.

L'organisateur ne saurait être tenu responsable en cas de retard ou de perte des lots et/ou dommages causés lors de leur acheminement. De même, il ne saurait être tenu pour responsable des retards et / ou pertes des lots du fait des services postaux ou de leur destruction totale ou partielle pour autre cas fortuit.

Article 9 :

La participation au jeu concours implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement.

Article 10 :

Le règlement complet du jeu concours est déposé à la SCP DARRICAU PECASTAING, Huissiers de Justice associés, 4 place Constantin Pecqueur, 75018 Paris. Le règlement est consultable sur le site Internet de l'étude <http://www.etude-dp.fr> dans la rubrique jeux concours puis Consulter les règlements de jeux-concours.

Ce règlement peut être envoyé, à titre gratuit, à toute personne qui en fait la demande écrite auprès de la société organisatrice.

Ce règlement peut être consulté sur le site internet www.bahn.com/i/view/FRA/fr/noel_2012.shtml

Article 11 :

Les frais engagés par les participants au jeu concours peuvent être remboursés en adressant une simple demande écrite à la société organisatrice au plus tard 30 jours après la clôture du jeu concours.

Une seule demande ne pourra être demandée par participant (même nom, même adresse). Le demandeur devra préciser son nom, adresse postale, joindre un RIP ou un RIB à son nom et en précisant l'objet de sa demande. Les timbres de la demande de remboursement des frais de participations et celui de la demande de règlement seront remboursés sur simple demande au tarif postal 20 g en vigueur, tarif lent.

Le coût de la communication téléphonique pour accéder au site Internet et le temps de participation au jeu concours sera remboursé forfaitairement dans la limite d'une connexion par participant, sur la base d'un temps de connexion moyen à Internet de 5 minutes à un coût forfaitaire de 0,05 euro par minute, soit un remboursement forfaitaire de 0,25 euro TTC. Les participants bénéficiant d'un abonnement forfaitaire et, dans ces conditions, n'ayant pas engagé de frais pour le présent jeu, ne pourront prétendre à un remboursement.

Les remboursements seront effectués par virement bancaire ou par chèque.

Articles 12 :

Conformément à la Loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, le participant dispose d'un droit d'accès et de rectification sur les informations le concernant et peut s'opposer à tout moment à leur communication à des tiers en écrivant un courrier à l'adresse de la société organisatrice, en mentionnant ses noms, prénom et en joignant une copie de sa pièce d'identité.

Article 13 :

Le présent jeu-concours est soumis à la loi française.

Les réclamations devront être faites dans les 30 jours de la fin du jeu.

Toutes difficultés pratiques d'interprétation ou d'application non prévues par le règlement seront tranchées souverainement et en dernier ressort par la société organisatrice.